

av kommissionens beslut av den 12 januari 2001 om avslag på sökandens klagomål om påstådd överträdelse av artiklarna 81 EG och 82 EG av General Council of the Bar of England and Wales. Beslutet lyder enligt följande:

- 1) *Talan avvisas.*
- 2) *Sökanden skall bära sina rättegångskostnader i förevarande förfarande och i de interimistiska förfarandena T-18/01 R och T-18/01 R III och skall ersätta kommissionens rättegångskostnader i förevarande förfarande och i det interimistiska förfarandet T-18/01 R.*

(¹) EGT C 108, 7.4.2001.

BESLUT AV FÖRSTAINSTANSRÄTTENS ORDFÖRANDE

av den 19 februari 2002

i mål T-302/01 R, **Gerhard Birkhoff mot Europeiska gemenskapernas kommission**

(Interimistiskt förfarande – Tjänstemän – Barnbidrag – Uppskov med verkställighet – Krav på skyndsamhet – Föreligger inte)

(2002/C 191/45)

(Rättegångsspråk: italienska)

Förstainstansrättens ordförande har den 19 februari 2002 meddelat beslut i mål T-302/01 R, Gerhard Birkhoff, Weitnau (Tyskland), tidigare tjänsteman vid Europeiska gemenskapernas kommission, företrädd av advokaten V. Salvatore mot Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: J. Currall och A. Dal Ferro) angående en ansökan om uppskov med verkställigheten av kommissionens beslut av den 26 september 2001 om avslag på sökandens klagomål, liksom av beslutet av den 4 juli 2001 genom vilket kommissionen inställde utbetalningen till sökanden av barnbidraget beträffande hans dotter. Beslutet lyder enligt följande:

- 1) *Ansökan om interimistiska åtgärder avslås.*
- 2) *Beslut om rättegångskostnader kommer att meddelas senare.*

BESLUT MEDDELAT AV FÖRSTAINSTANSRÄTTENS ORDFÖRANDE

av den 7 maj 2002

i mål T-306/01 R: **Abdirisak Aden m.fl. mot Europeiska unionens råd och Europeiska gemenskapernas kommission**

(Interimistiskt förfarande – Gemensam utrikes- och säkerhetspolitik – Sanktioner mot talibanerna i Afghanistan – Spärrande av tillgångar – Krav på skyndsamhet)

(2002/C 191/46)

(Rättegångsspråk: svenska)

I mål T-306/01 R, Abdirisak Aden, Spånga (Sverige), Abdulaziz Ali, Järfälla (Sverige), Ahmed Yusuf, Spånga, Al Barakaat International Foundation, Spånga, företrädda av advokaterna L. Silbersky och T. Olsson mot Europeiska unionens råd (ombud: M. Vitsentatos och I. Rådestad) och Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: A. Van Solinge och J. Enegren), angående en talan om uppskov med verkställigheten av rådets förordning (EG) nr 467/2001 av den 6 mars 2001 om förbud mot export av vissa varor och tjänster till Afghanistan, skärpning av flygförbudet och förlängning av spärrandet av tillgångar och andra finansiella medel beträffande talibanerna i Afghanistan och om upphävande av förordning (EG) nr 337/2000 (EGT L 67, s. 1), och av kommissionens förordning (EG) nr 2199/2001 av den 12 november 2001 om ändring, för fjärde gången, av förordning nr 467/2001 (EGT L 295, s. 16), såvitt avser sökandena, tills förstainstansrätten har avgjort målet i huvudsak, har förstainstansrättens ordförande den 7 maj 2002 meddelat följande beslut:

- 1) *Det interimistiska yrkandet ogillas.*
- 2) *Beslut om rättegångskostnader kommer att meddelas senare.*

Talan mot Europeiska unionens råd väckt den 9 maj 2002 av Villiger Söhne GmbH

(Mål T-154/02)

(2002/C 191/47)

(Rättegångsspråk: tyska)

Villiger Söhne GmbH har den 9 maj 2002 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt mot Europeiska unionens råd. Sökanden företräds av advokaten B. Wägenbaur, med delgivningsadress i Luxemburg.